

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
 CONFORMITY DECLARATION
 DECLARATION DE CONFORMITÉ
 KONFORMITÄTERKLÄRUNG

CATEGORY: I
MODULE: A

Il Costruttore
 The Company
 La société
 Die Firma

I.R.D. Iniziative srl

Via Chiavornicco, 76
 33084 CORDENONS (PN), ITALIA

dichiara che la
 declares that the
 déclare que la
 erklärt dass die

valvola a sfera
 ball valve
 vanne à boisseau sphérique
 Kugelabsperventil

modello: type: model: Modell:

REF1.0.N.E.035.3	REF1.0.S.G.067.2	REF1.0.S.H.067.2
REF1.0.N.F.042.1	REF1.0.N.H.064.1	REF1.0.S.H.076.3
REF1.0.N.F.042.2	REF1.0.N.H.067.2	REF1.0.S.H.080.3
REF1.0.N.G.054.3	REF1.0.N.H.076.3	REF1.0.S.L.080.3
REF1.0.N.G.064.1	REF1.0.N.H.080.3	REF1.0.S.L.089.3
REF1.0.N.G.067.2	REF1.0.N.L.080.3	REF1.0.S.L.092.2
REF1.0.S.E.035.3	REF1.0.N.L.089.3	REF1.0.S.L.105.3
REF1.0.S.F.042.1	REF1.0.N.L.092.2	REF1.0.S.L.108.3
REF1.0.S.F.042.2	REF1.0.N.L.105.3	REF1.0.N.M.105.3
REF1.0.S.G.054.3	REF1.0.N.L.108.3	REF1.0.N.M.108.3
REF1.0.S.G.064.1	REF1.0.S.H.064.1	REF1.0.N.M.127.3

è conforme alla direttiva 97/23/EC.
 is in accordance with directive 97/23/EC.
 est conforme aux directives 97/23/EC.
 Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/EC.

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/EC)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group II	40 bar	+150/- 40°C	>32mm	>1000	I	A
Fluid Group II	32 bar	+150/- 40°C	≥ 80mm	<3500	I	A

Norme armonizzate osservate:

Other regulations observed:

EN 378-2 ; EN 9606-3; EN 970; EN 1593.

Autres normes respectées:

Andere entsprechende normen / bestimmungen:

Cordenons, 17/12/2003

Il legale rappresentante
 Administrator
 Amministrateur
 Geschäftsführer
Dr. Piero Ragusini

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
 CONFORMITY DECLARATION
 DECLARATION DE CONFORMITÉ
 KONFORMITÄTERKLÄRUNG

CATEGORY: A3.3

Il Costruttore
 The Company
 La société
 Die Firma

I.R.D. Iniziative srl

Via Chiavornicco, 76
 33084 CORDENONS (PN), ITALIA

dichiara che la
 declares that the
 déclare que la
 erklärt dass die

valvola a sfera
 ball valve
 vanne à boisseau sphérique
 Kugelabsperrentil

modello: type: model: Modell:

REF1.0.N.A.006.1	REF1.0.S.A.006.2	REF1.0.N.D.001.NPT	REF1.0.N.D.028.2
REF1.0.N.A.006.2	REF1.0.S.A.008.3	REF1.0.P.D.001.NPT	REF1.0.S.B.015.1
REF1.0.N.A.008.3	REF1.0.S.A.010.1	REF1.0.N.B.015.1	REF1.0.S.B.016.3
REF1.0.N.A.010.1	REF1.0.S.A.010.2	REF1.0.N.B.016.3	REF1.0.S.B.018.1
REF1.0.N.A.010.2	REF1.0.S.A.012.1	REF1.0.N.B.018.1	REF1.0.S.B.018.2
REF1.0.N.A.012.1	REF1.0.S.A.012.2	REF1.0.N.B.018.2	REF1.0.S.C.022.3
REF1.0.N.A.012.2	REF1.0.N.B.012.NPT	REF1.0.N.C.022.3	REF1.0.S.D.028.1
REF1.0.S.A.006.1	REF1.0.P.B.012.NPT	REF1.0.N.D.028.1	REF1.0.S.D.028.2

è conforme alla direttiva 97/23/EC.
 is in accordance with directives 97/23/EC.
 est conforme aux directives 97/23/EC.
 Entspricht Druckbehälter Richtlinie 97/23/EC.

Conformity and assessment procedure followed: (ref. annex II / annex III - 97/23/EC)

Refrigerant	Max working pressure	Upper/Lower T limits	DN	PSxDN	Category	Module
Fluid Group II	40 bar	+150/- 40°C	≤ 32mm	<1000	A 3.3	-

Norme armonizzate osservate:
 Other regulations observed: EN 378-2 ; EN 9606-3; EN 970; EN 1593.
 Autres normes respectées:
 Andere entsprechende normen / bestimmungen:

Cordenons, 17/12/2003

Il legale rappresentante
 Administrator
 Amministrateur
 Geschäftsführer
 Dr. Piero Ragusini